

LAPI LABORATORIO PREVENZIONE INCENDI S.p.A.
Sede Primaria: I-59100 PRATO - Via della Quercia, 11
Telefono +39 0574.575.320 - Telefax +39 0574.575.323
Sede Secondaria: I-50041 CALENZANO (FI) - Via Petrarca, 48
e - mail: lapi@laboratoriolapi.it
web site: www.laboratoriolapi.it





RAPPORTO DI PROVA / TEST REPORT NO. 618-619-620.1IS0055/21

METODO DI PROVA:

EN ISO 15540

Test method

Come richiamato da / as recalled by :

EN 50553/A1: 2016 par. 6.3.2.3

RICHIEDENTE:

VOSS Fluid GmbH

Sponsor

Lüdenscheider Str. 52-54

51688 Wipperfürth (Germany)

DENOMINAZIONE DEL MATERIALE:

VOSS Fluid railway hose line DKOL stainless steel

Denomination of the material

DN da / from 06 a / to 25 - Size da / from -04 a / to -16

GAMMA DIAMETRI DEL TUBO:Diameters range of the hose

(Ferrule / Fitting: PF 44VA No skive - Inox 316Ti)

TIPO DI GOMMA TUBO FLESSIBILE:

EATON EC112

Type rubber hose

DESCRIZIONE DEL MATERIALE:

Tubo flessibile di colore nero con raccordi metallici alle due estremità.

Description of the material Flexible black hose with metallic fittings at both ends.

Questo documento fa riferimento ai Rapporti di Prova elencati nella tabella seguente.

Il Laboratorio non è stato coinvolto nel campionamento del prodotto. This document refers to the Test Reports listed in the following table.

The Laboratory has not been involved in the sampling of the product.

Rif. Lab. Lab. Ref.	Prova effettuata Test effected	Risultato Result	Estremi del Rapporto di Prova n. Test Report identification no.
618/21	EN ISO 15540 come richiamata da / as recalled by :	PASSA	618.0IS0115/21
	EN 50553/A1: 2016 par. 6.3.2.3	PASS	(DN 06 - Size -04)
619/21	EN ISO 15540 come richiamata da / as recalled by :	PASSA	619.0IS0115/21
	EN 50553/A1: 2016 par. 6.3.2.3	PASS	(DN 12 - Size -08)
620/21	EN ISO 15540 come richiamata da / as recalled by :	PASSA	620.0IS0115/21
	EN 50553/A1: 2016 par. 6.3.2.3	PASS	(DN 25 - Size -16)

VALUTAZIONE / JUDGEMENT

Sulla base dei risultati contenuti nei suddetti Rapporti di Prova, il materiale denominato VOSS Fluid railway hose line DKOL stainless steel, nella gamma di diametri identificata da DN da 06 a 25 - Taglia da -04 a -16 (estremi inclusi) È CONFORME a quanto richiesto da EN 50553/A1: 2016.

On the basis of the results container in the above test reports, the material denominated **VOSS Fluid railway hose**line DKOL stainless steel, in the diameter range identified by DN from 06 to 25 - Size from -04 to -16
(extremes included) COMPLIES with the requirements of EN 50553/A1: 2016.

Prato, 27/04/2021

Il Responsabile Certificazione
The Certification Manager

Il Directore del Laboratorio
The Director of the Laboratory

Valid until: 26/04/2024

Massimo Borsini

Japonatory approva

Questo documento deve essere letto congiuntamente ai Rapporti di Prova sopre riportati, per la descrizione del prodotto e per ogni altra notizia di dettaglio. Questo documento non costituisce approvazione di tipo né certificazione di prodotto né tantomeno dichiarazione di conformità, che spetta esclusivamente al Produttore / Sponsor.

This document has to be read in conjunction with the Test Reports listed above, for the description of the product and for every other detail. This document does not represent type approval or certification of the product neither declaration of compliance, that is exclusively under the responsibility of the Manufacturer or Sponsor.